大正四年一月十二日 第二千三百二號 (火曜日)
Vol.9 No.2302 Tuesday January 12 1915
Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
天氣 報知時間 (一)
歐風 (一)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧
本紙定價表 一ヶ月 五仙 一枚 五仙 一ヶ年 參拾五仙 三ヶ月 壹弗五仙 六ヶ月 貳弗 一ヶ年參弗五拾仙 郵券代用一弗卅仙 一切前金の事

本日電報

◎桑博に派艦せず（東京）

時局の爲め日本は桑港巴奈馬太平洋博覽會に軍艦を派遣せざる事に決定したり

◎福壽丸の遭難者救助（東京）

瀛船福壽丸は瀬戸内海にて坐礁したる半島東洋汽船會社船ナイル號乘客百七十名を救濟し神戸に上陸せしめたりナイル號は横濱より倫敦に向け航行中宇和島附近の暗礁に乗上げたるものにて曳下されたる後沈没したるものと信ぜらる船長はバウ非ル氏なり

◎遣米技艦隊の活動（ペリ）

吾が艦隊の遣米技隊は引續き南米沿岸を遊弋して獨逸假裝巡洋艦ドリンツ、アイテル、フリードリッヒを追及しつゝあり最近の報告によれば軍艦吾妻は昨日同國ベイタ港に入航糧食の供給を受け午後何れにか出動せり

尾するに英國艦オリアナ號は太平洋よりリヴアプールに航行中獨艦の追擊を受けたるものと信ぜらるべき理由あり

を宜明せざるべきも予の地位に鑑み察知し得べしと述べたり

歐洲電報

◎土耳古の回答（馬耳他）

土耳古は伊太利の最後通牒に回答せるも其結果は頗る不滿足なるものと解せられ其要求は一部聴容せられたるに過ぎず

◎反徒猖獗（典和）

希臘の首府に送せる情報によればアルバニアの叛徒はリッチョルの高地を占領し假大統領エサッド、パシアの政府所在地にして近時伊太利軍に占有せられたるデウラッゾオに向け砲門を擬したり

◎獨艦破壞（敦倫）

獨逸巡洋艦ブレーメンは水雷に觸れ大破損を受けしシイルヘルムスハーフェンに入れりとの露都通信イヴニングスターに入れり

戰局概報

▲佛艦擊沈

伯林戰報局は昨日左の公報を發したり、維那通信に佛蘭西勞級戰艦クールベイーが墺國潛航艇十二號の襲撃を受けて燃破し姉妹艦ジアンヌ、アーに撞かれて曳き出されたるも終に救助する能はずして沈没せしめられたり佛蘭西當局はグールベイーの沈没を秘しジアン、バールの損害は極めて輕微なりと稱し居れり同艦は排水噸數二万三千四百六十七乘込九百四名あて十二吋砲十二門五吋砲廿二門等の武裝を有し千九百十一年の建造なり

▲獨艦擊沈説

英領西印度諸島グラナダに於ける海戰を目撃したる人の通信本日モントリオルに入れり筆者の意見によれば之に參加せる獨艦カールスルーヘは沈没したるものなるべしとあり

▲加奈陀愛國義金

加奈陀愛國義金名譽會計官ホワイト氏は現在迄の同義金募集額は二百三十一万六千三百十八弗にして内約四分の一なる五十二万三千弗を救濟に充てたりと報告したり

▲膨大の軍需品注文

英京加奈陀高級事務官秘書グリフイス氏は加奈陀に致されたる軍需品の注文に關し『過去數週間に英國は加奈陀より二千五百万弗至乃三千万弗の軍需品を購求し露佛兩國も亦多大の注文を爲せり』と發表し同時に『合衆國の供給力は殆て見ざりし程に豊富にして且つ迅速なるが爲め歐洲各國より頗る巨額の注文を増大一得たり』と述べたり

▲パトリシア内親王聯隊出發

既報出征せる加奈陀遠征軍中のパトリシア内親王聯隊の増援隊百廿九名は野戰病院隊九十名と共に去る日曜午後特別列車にて東部に向け晩市を出發したり病院隊はユー及びシー分隊を組織しウイニペック市加奈陀野戰病院隊に合すべし

▲捕虜の勞働

加奈陀内相フオスター氏の報告によれば開戰以來オンタリオ州およびペテワ、に抑留せる獨墺人に對し開墾を爲さしめ同州北部に於て新開墾法により多大の土地を墾きたる由なるが尚之を終れば他の地方に送り新移民地を開墾せしめべくクベック州にても亦伐木及び槇割等の勞働を與へ西方諸州亦之と同樣の準備中にて其總數は加奈陀を通じ一千名餘に上るべしと

雜報

◎大英帝國の改造

△帝國會議の大問題

英帝國各地を旅行し實地の調査を遂げたるサー、リチャード、ゲッブ氏は幾多の帝國問題に關連せる意見を抱懷するに至り其幾部分は今夏を以て開かるべき帝國會議の準備的論議として發表せられたり曰く『英國政府は今回大戰の結果露佛列强と平和締結に際し大英帝國の長者し臨む爲めには先づ今年夏期帝國會議を召集せざるべからず吾人英國は全團体として露佛と平和を議せざるべからざるを以て其豫備的義務として屬領先づ其條件を協定せざるべからず然し乍ら平和は協商側の有利に歸するも英帝國を改造するの機會は充分なるべし』と論じ帝國會議の大綱を設定すべき充分の時機到來せりとの帝國主義的見地に基き『次期の政治的方策は各屬領が各箇に英帝國より蒙れる義務を果せるを利用し屬領を代表する倫敦駐在官を任命し隨時英首相及び外相と自由に交渉し得るの權能を與ふべし、之れ實に帝國會議最後の決定にて夫れ以外何等商議の必要を見ざるなり濠加兩屬領は未だ茲に達するを欲せず爾後永く國民的自由を犧牲にして本國に屈服せんと欲するが如きも吾人は是非とも廿年以前忠誠の發露を口にし南亞殖民地問題支那人勞働問題其他總ての問題に關し屬領の意見を聽取する事すら如きも吾人は是非とも廿年以前忠誠の發露を口にし南亞殖民地問題支那人勞働問題其他總ての問題に關し屬領の意見を聽取する事すらかりしが如き大過を再び繰返す事なかるべきなり』と結べり

白耳義イプレスの塹濠に於ける冬營

◎和蘭の募債の成功

和蘭政府の戰時債券二億七千五百万ギルダー（一億一千万弗）は多大の成功にて申込額は四億二百万ギルダー（一億六千万弗）に達したりと

◎帝國會議開催希望

濠洲國防大臣ヒアース氏は本年中に帝國會議を開催せられん事を英國當局に要望し同氏は該會議國防委員會に於て幾多の協議事項あるべきを述べたり

◎英國造船界の奇觀

英國の造船界は戰亂以來軍艦の建造に日も足らざる狀態にてアームストロング其他軍艦建造に有名なる工場は言ふ迄もなく商船の建造補助金半期定額總高五百万弗の小切手を發送したるが各州共に時局の影響により收入減少を來し財源の缺乏を感せる折柄とて殊に其恵澤を喜び居れり

◎英紙の大官攻擊

英國ロード、チャンセラー、ハルデーン卿は内閣を退きリーデング卿之に代りサー、エス、チー、エヴアンス法相たるべしとの説若に行はるグロニクル紙は其理由として叛逆罪なるべしと稱し外相代理中海軍により没收せられたる銅數千噸の差押を解除せんとしたりとさへ述べたり

◎青島殘留部隊

出征兵士として青嶋に殘留せる部隊は久留米師團の一箇聯隊なる由なるが之等殘留部隊の引揚期は來る四月の頃なるべく凱旋將士の歓迎は專ら久留米に於て行はるべしと報せらる

◎補助金發送

加奈陀藏相ホワイト氏は昨日各州大藏省に向け

◎大局一覽

△伊太利及び羅馬尼の大戰參加の傾向は巴爾幹全土を頗る不安ならしめたり△伊太利は直ちにアルバニア叛亂慎定の方途を講ずべく叛徒は伊軍の占領せるデウラッゾオに大砲を擬して敵抗的態度に出でたり△塞耳維は墺軍を破れるに勢を得戰捷の報酬としてボスニア、ヘルツエゴビナ及びダルマチの諸地を要求すべし△伊太利は要塞なるエーグ海の諸島に守備兵を送り羅馬尼亦動員を開始せり△波蘭に於ける獨墺軍は一般運動を止め各地に小競合を爲すのみ△南波蘭のニダ下流を渡らんとする露軍は擊退せられたるがこれ明にクラカウに達せんとする一企圖なりしなり△ヴイスチユラ河の獨軍は擊退せられ土軍は高架索に小捷を得たり△ソアゾンに於ける敵軍の抵抗は失敗に終れりを表はすを高壓せしめたりしを這回の日獨戰爭は之等の干渉に與かるを緩められしと山東問題に對する支那政府の態度は獨逸の離間策に乘ぜられて我政府ゐ强硬なるものあるより之等革命黨を抑へんとする方策を變じたりとの説一般に傳はれる爲め袁政府は甚だ穩やかならず山東問題に對して今後强硬の態度を爲すべきや將た双手心を爲すべきやに苦心しつゝありと

◎袁政府の苦心

支那政府は近時廣東四川等に於ける革命黨の勢威漸く侮る可らざるものあるに加へて革命派の首領たる孫文柏文蔚張繼其他は潛かに日本にありて革命機關の整備に留意し今一度袁政府を轉覆して革命政府を造らんとの策劃を爲しつゝある際從來日本政府が革命黨員を抑へて其機錄補助金半期定額總高五百万弗の小切手を發送したるが各州共に時局の影響により收入減少を來し財源の缺乏を感せる折柄とて殊に其恵澤を喜び居れり

◎救濟勞働

晩市公園委員會は失職者救濟の主意を以て勞働を供給しつゝありしが去る水曜を以て賃金全部消費せるにより更に市會に出資を求め一千弗の支出を得たり

◎山内氏等出發期

農商務省加奈陀視察官山内顯氏及び實業家視察員たる大西爲市氏は來る十四日美港着の阿波丸にて渡航し來るべき小林善兵衛氏が十五日當市に來晩するを俟つて同氏が視察期間共に滯在し廿四五日頃美市或はキャルガリーへ向け出發すべしと

◎立花飛行家の計劃

羅府にある立花飛行家は故國に於て飛行學校創設の目的を以て米飛行家タムソン、ウイリアム、ピホードの三人を伴ひ本月下旬歸朝の途に就くべく歸國後は各地に飛行を試み旁々飛行學校設立に努力すべしと

◎徵兵猶豫の在留證明

當市領事館にて取扱へる一般在留者の徵兵猶豫に關する在留證明下附は昨日までに八百四通にして二日よりの出願者數を示せば左の如し

二日	三一人	四日	六四人
五日	一二二人	六日	八五人
七日	一四五人	八日	七二人
九日	一一九人	十一日	一六六人

◎リッチー舊はん

ライト、ウエイト拳闘撰手ウイリー、リッチーは來月九日紐育マデソン、スクオアーガーデンゐ於て同量撰手タイトルを持せるフレデリック、ウエルシュと十回戰ゐて闘ひ又來月二十八日玖馬ハヴアナに於てジョーシュグリューと十二回戰を試むべく然して同撰手はウエルシュの復讐戰にタイトルを奪ひ返さば潔く引退すべしと聲明し奮闘を期しつゝあり

◎メキシコ丸出帆

ジョンソン埠頭に繫留中なるメキシコ丸は當地の陸揚貨物八百噸及び積載貨物千三百噸の作業を了りて本日午後六時タコマに向ふべしと

◎委員會

昨夜八時より日會事務所にて開かれたる總會説明委員の集會は來る十五日國民學校ゐ催さるべき總會席上に説明の備明を期し其他必要なる諸項に付評議を重ね散會せり

◎横濱丸出帆

郵船横濱丸は本日美港を出帆せり當地よりの歸朝者は十二名ありたり尚加藤群外氏も同船にて歸國せり

◎演説會

明十三日午後八時より美以教會ゐ於て青年聯合演説會を開く由辯士及び演題は

矛盾せる現代
辯論を練磨せよ　爲永　清治
未定　藤田佐太郎
愛の發露せる人格　濱岸和一郎
如何にして進む可きか　法橋　純一
下高原虎龍

◎寄附

福井縣人會は十日總會の決議ゐより解散する事となりし結果同會餘金中五弗を日本人會五弗を國民學校五弗を美以教會十五弗を佛教々會に夫々寄附したり

◎協和會例會

新西院協和會の茶話會十日サッパートン教會に開かれ役員改選前役員再選幹事に本常及び出田の二氏當選せり

◎競技會

撞球競技會の成績甚だ良好なるものありしより松本玉塲にても近々競技會を催すべしと

◎個人往來

小川定吉氏は今日發の横濱丸にて歸朝の爲め昨夜美市へ赴く▲松葉菊松氏昨夜美市へ

特別廣告
電話番號變更
シーモア 五七四八
產婆 大澤元枝

廣島名產 菜漬着
下村商店

日本婦人會
晩香坡

メイン街 自 フルツ店
抜の塲所 賣り
希望方は大陸營業部に照會あれ

會則第卅四條に依り來る大正四年一月十五日午後正六時晩市國民學校内に於て本定期總會開催致し諸般の討議及中央評議員改選仕候間維持會員諸氏は奮て御出席相成度此段及廣告候也
大正三年十二月廿九日
加奈陀日本人會
幹事 内山健六

東京だより
時事側觀（五）
在京特派通信員　山本　礁波

▲輿論は如斯

最後に時局に對する輿論は如何ぞ觀るに、一昨年の桂内閣に對して採れるが如く激烈に内閣に反對するを認めよ、又た大正三年春に於ける山本内閣に對する程の熱も無し、然し年ら職者の間には大隈内閣の外交に嫌たらず何んぞかせざる可らずの思想は瀰漫せり、而かも之れと同時に大隈内閣を何とかしたる後に何人の内閣をか見るべきかと想到して、多數者は政友會内閣を見たりとも之れ以上の事は出來ざるべく、武斷内閣を作りしとて現今以上の外交は出來ざるにあらざるべきかと想觀するに似たり、殊に大隈内閣の外交が既に其の時局に對する第一歩を躓まり居れる今日何人か其の後を繼ぎて何如の成績を擧げ得べきや疑はざるべけれども、現内閣の如く角を充分に警視激勵して現内閣の遺らしめて見るか良からんかと爲せり、即ち政友會は外交問題にて肉薄するとするも增師問題にて戰ふとするも偖り上下の勢援を期待し得べからざる形勢ふあり、されば政友會の歩調も充分ふは揃はざるなり、而して輿論が斯くの如く來れば政友會議員をして愈よ其腰を朋からしむるものあり、徒らふ政權爭奪の爲めに政府が戰ふものと見られんには解散後の總選擧結果ふ就て愈よ憂慮すべきものある也殊ふ議員個人として總選擧の選擧費用をも打算に加へて厭厭する亦無理ならぬ事といはざる可らず尤も此の議員個人として解散を虞ることは獨り政友會と國民黨等在野黨のみふあらず同志會ふても中正會に於ても明かに之れを認めらるゝ也、同志會は御用黨なれば愈よ解散の場合には政府より各議員に運動費を配與すべしとの説囂々たるに政府は雖も差し支ふなしと雖も、一般に來る外の機密費を有せず、一般には陸軍の武器にして不要に屬するものを買却したるコンミッションとして某々御用商人に二百万圓の御用金を仰せ付け、既に内約成れりとの事も傳へらるれど、商船會社の前社長中橋氏が政治界へ乘り出す御祝儀的に振撒かんとせる三十万圓をば政友會と同志會とが奪ひ合ひて血眼となれる事實より考ふれば、政府黨が二百万圓の運動費を得たりとの説は何等か爲めにするの説たるが如く、加藤同志會總理が若干の金を出すとしても夫れ同志會が解散後の候補者二百名に對しむべしといふに割付くれば九牛の一毛のみ、即ち同志會員亦成るべく戰を避けんとしつゝあるを觀取して偖りあるべし、要するに政友會は嫌々乍ら戰はざる可らざる破目にはあれど、四圍の事情は成るべく戰はざるを可とするなり、而して政府に戰意なく同志會亦解散を恐るゝこと此くの如くなれば、戰雲低迷する我が政界の前途却つて無事に歸するやも知れず、姑らく配して之を今後ふ徵せんとす。

日本近信　十二月廿二日

◉臺灣同化會成立

臺灣同化會は二十日臺北の鐵道ホテルに發會式を擧げたるが來會者は約五百人にして本嶋人過半を占めたり先づ板垣伯は同會の主旨を敷衍して開會の辭を述べ次に民政長官の祝辭代讀加福總長及び本嶋人總代等の祝辭各地よりの祝電披露ありて式を了へ茲に同會は成立を告げたるが其組織及び幹部に對する非難は依然欲まず將來發展見込なきが如し

◉病院船解傭

病院船博愛丸は二十一日を以て解傭せられたるにつき落合赤十字社理事一行は同日午前十時宇品に着し日船開戰以來前後八回傷病兵の輸送に從事したる思出多き博愛丸ふ暇乞をなし醫長委員三名看護婦三十名は午後一時上陸し陸軍運輸本部員等に告別し六時廣島驛發滿車にて歸東せり

◉支那公使の同乘飛行

所澤陸軍飛行場にて二十一日第三期練習將校最初の單獨野外飛行を決行されたるが何れも好成績なりき當日支那民國全權公使陸宗輿氏は鵬儀を隨へ來場中澤少尉の操縦せるモ式第十三號に同乘し約十五分間同乘飛行を試みたる上石本大尉の案内にて場内隈なく參觀せり

新西院玉置洋食店に御出でになりましたらば御食事は必ず玉置洋食店でなさい味はよくつて給仕は親切丁寧です
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

開店廣告
御蒸菓子
キリザンショ
ウグヒスモチ
クヅヤウカン
ケーキ類及
ブレード

住よし
電話架設中
右精製品大勉強致し特にケーキ類はウーマンベーカーリーと契約致し毎日新鮮の品差上げ可申候
バウエル街三九二
サンバンの下

時計並に附属品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕
金銀細工
確實廉價
迅速叮嚀
萩原時計店
電話シーモア三二四八
晩香坡市バウエル街二四四

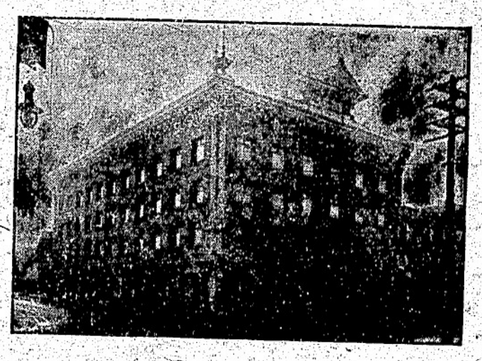
◉スタージョン
◉マグロ
◉他共魚類一切
◉青物類
◉かなぼこ
右かまぼこは弊店獨得の技術と精選せる材料により製造販賣仕候間何卒多少に不關御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

書籍類及雜誌一切
並に御子供乘用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
書籍店
The Thomson Stationery Co.

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
ホテルウオールド
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上
（電話シーモア三七八八）

▲内外賣藥類　化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一　（電話シー一三五三）
大正堂藥舗
公認米國藥劑師　フレッド水野久三郎
藥店日本人部主任

日本送金締切日
●貯金は思ひ立つた時直ちに始められよ
●金を預けるには日加銀行に限る
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候



當社は貯金拂戻の保證金を政府に供托致居候

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
貯金箱無料にて御貸申上候
日本送金
歐米其他何れの地方へも迅速ふ送金可致候
荷爲替
貸附金
土地賣買
其他一般の銀行業
日加銀行
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹弐參）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄
毎週土曜日午後九時
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御張附け下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

◉野菜種子
大根　午蒡　ねぎ
菜種　其他各種
例年の通り新撰上等品到着仕候間御注文の程御願ひ申上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

博文館發行
大正四年　當用記日中形上製
大正四年　家庭記日中形上製
大正四年　英文記日中形上製
大正四年　ポケット記日ビーシー號
大正四年　懷中記日並上製
大正四年　重要記日上製
徵兵猶豫願用紙日本社發行組五枚一仙
其他玩具、絹物、クリスマス贈與品
對荷着
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St. Vancouver,

ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.,　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア二二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

ロッグ山用品開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品其一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスティングス街四五）

ケッチン山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命お應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、裴手
電話シーモア一五八五

新古金物店

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
ペンダー街三〇五
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

日本工
蹄鐵場
主　鹿子木七郎
晩市ゴーア街七一九
蹄鐵鍛冶
馬車修繕

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

●理髮床
●西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

○潮時（晩香坡の入口）

講談

浪花乃仇討

（四十四）　太陽倉八郎講演　加藤山太郎速記

に梅は堪り兼ねてワッとばかりに泣崩げましたが　梅「ハイ　兵「サ連添ふ亭主じや遠慮に及ばん早ういふたが好い　梅「御親方存じます、外ではございませんお旦那様、私しふた暇が貰ひたう存じます　兵「エーッ……　梅「ツア其お暇きは御道理兵助さん　兵「アッ！」と驚いた兵助目かいは見へず何から何まで女房の世話且は踊ひばかりでは中々辛しが付きませんに山つてお梅が寄さ洗濯、貸仕事迄う其日を送つて居る其大切な女房が暇をくれろとの事でありますから、驚いたのは無理もない能く勝碩師が何ひますが泣くに涙も出づ叫ぶに聲さへ出ぬといふことを申しますが嘸く驚いた時には泣ける者でない聲の殘せる者でない、只わづか涯然として白い霜を前出して涙をポローリ〳〵　歎く良人より歎かるゝ女房お梅の力が餘程辛いでございませう　梅「兵助さん決して怨んで下さるな妾しは和郎の今の難儀を見て暇をくれといふのではありませんお次郎は斯れ〳〵と有し次第を物語り　梅「サ斯ふいふ理由でありますから和郎も以前は篠崎兵助女房を殺ふやり勸めにやるといふては武士道が立ちますまへ、離縁をして仕舞ましたらば和郎さんの恥にもなりますまい服を痛めて庶んだ旅枕を割て何うぞ世話をさせて下さいまし私しが身を賣つて五十兩のお金手を殘して獻きますから夫を何うぞ南七さんに返して向ふ様のお願の立つやう貴郎の義理の濟むやうにして下さい又生涯妾に巻つて居るといふ次郎ではありませんから七年の年期が明けた其上は肌を他人に汚された身の上ゆへ女房といふ次郎には巻りますまいから下女でも妹でも思召てお物に似て下れば和郎の介抱は屹度しませう此所の場合を聞外けて暇を

やつて下さい」と細かく噺しをされた

山林賣買通辯代書　バウエル街四五七大屋商店内　中村辰喜　郵函一二七五

絹物類各種　御婦人御小供衆衣類及切地　其他附屬品一切　絹物類卸賣致し可申候　バウエル街三八二　澁谷商店　電話六三六二　382 Powell St. Vancouver, B.C.

晩市バウエル街二三一　電話シーモア五二四二　郵函九三四　地所賣買　佐伯事務所　P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

和洋雜貨日本食料品　並にエッキスプレス　メーン街一一八半　辻商店　電話シーモア四七一四アール

プレス　メイン街一一六　新井洋服店跡　黑田

石炭販賣　バウエル街三〇〇　電話シーモア二三五八　鹽田運送業

▲和洋食料品一切　▲陶器類　スキーナ河ボートエレングトン　郵函三一　岸本商店

代書　晩市バウエル街二三四四　事務出張所青木旅館内　淺野事務所

電話にて呼び下さいすぐ參上致します　鍼灸按摩マッサジ專門　松居雅次郎　バウエル街日加銀行二階一〇八　電話シーモア二七二三

●和洋雜貨　●食料品一切　右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候　バウエル街二五四　蛭崎兄弟商會　（電話シーモア二四二三）

▲金銀細工▼　婦人用飾品　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五二二

時計修繕　貴金屬寶石類

●はり按摩按復　並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候　バウエル街關根金物店二階二號室　電話シーモア八七四六　林末次郎

靴修繕所　丁寧堅牢迅速は當所の特色　大陸日報社向側　名畑靴店

御手輕料理　うどんそば　並にめし　すし　バウエル街二三五　○福　（電話五三九七）

▲御手輕料理　▲並にそば　バウエル街二五一　柳川めしや　電話シーモア三一一三　晩市ゴーア街二〇五郵便支局横

めし　すし　いさみ　ぞうに　和洋雜貨食料品　エキスプレス　晩香坡市バウエル街四五三　郵函一二五四　電話ハイ四九　堀善商店　電話シーモア一五三八

いなりすし・並に御めし　バウエル街一四六　林家　電話シーモア三四五五　かまぼこ製造販賣

おそうに　湯どうふ　いなりもし　其外御好により調進　バウエル街四二一（舊林家事）　電話ハイランド一〇一八　さらく

手輕料理　並にそば　バウエル街三六二半　ひさご　電話（シーモア三九九八）

一七仙半　食十五仙　他に南京そば　御手輕料理　めし調進　○万　電話シーモア四三九八

御てがる料理　並にめし　うどんそば　バウエル街三二八　新山吹　電話シーモア一三四六

御てがる料理　並に會席御料理　東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）　今井家　ハイランド七〇六

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇九

手輕料理並にうどん　メイン街一一六　梅香　電話シーモア四三六二

御手輕料理　そば　うどん　其他仕出し　晩香坡市バウエル街三五〇（元村上青物店跡）　くつわ　電話シーモア三八二七

南京料理　うどんそば　御手輕御料理　バウエル街三三三　山科亭　電話二七七九

高等南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二六八　東京酒樓　電話シーモア三三六五

新築家屋

ヴィクトリア市フィスガード街八二〇　大澤旅館主　大澤林之助　（郵函三八八、電話九六四）

日本酒の大王　忠勇は世界一　廣告の爲め價格は最も低廉　櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切　一手販賣　晩市ダンレビー街一三一　東合資會社酒店　電話シーモア六六三三

シーピー鐵道働き

▲ギャング▼　▲ピクション▼　▲シップ▼　▲ポーター▼

▲仕事はらくです▼　▲年中仕事があります▼　▲ペーはたしかです▼　▲かねが殘ります▼

大募集　日加用達株式會社　晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

▼土地家屋賣買▼登記▼公證▼地稅代納▼約定書作成▼商事受托販賣　ビクトリア市バンドラ街六二七　中野事務所　（電話四四六六）

英領加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一　バンドラ街角　電話一六二八　日本美術雜貨　ガバーメント街コムランド角街六〇七　永野商會

食料品販賣　店主　永野商店　永野萬藏

大阪商船株式會社　○　瀧船切符取次販賣　（郵函五九二）

御旅館　ビクトリア市チャタム街六三六　電話一一三二　郵函一〇六九　石田元藏　636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店

▲和洋食料品雜貨　ニューウエストミンスター市　三國商會　電話三三八七　郵函

なんでもある店　最廉價販賣　新西院市コロムビア街　成記シンキー

ローズパレク牛乳屋　新鮮牛乳、クリーム及バター　晩市アレキサンダー街四二三　篠末松

●洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二二　事務所工場ランスダウン街一六〇　ライセンス第廿四號

新鮮ミルク　東カドバ街三八一（日加銀行裏）　スター牛乳舍　配達人國久

鮮魚青物　右今回開業仕候間に付特別勉強大安賣仕候間何卒陸續御用命の程希上候　バウエル街三七七　ペニー魚店　電話シーモア三四七一　清水忠吉　佐藤菊治

土耳其の土産話

土耳其に十餘年を過せる中村榮一氏は今度日本へ歸つて入京した、男の新ちやん(ッ)は土耳其人の家庭に育てられたので日本語がまだ使はれず日本の下駄などを見ると目を瞬つて不思議がつて居るそうだが中村氏の談として傳へられる所に曰く

△男と女の遊興ない坦

△女が漸く勃興しさう

土國では國々歌から來る習慣の爲實の親子以外には全く一家親戚でも男子と婦人とが直接面接することは出來ぬ夫れで男は伴の嫁には會へず姑はまた娘の婿に會ふことを嫌惡しなければならぬので家屋も歐式の木造ではあるが

▲婦人の入口と男子の入口

はやはりンと別れて家の中も男子の部屋と婦人の部屋は別々に區切られて居る夫れで婦人の室は普通の硝子窓の外側に格子戸を付けて外からは見ぬやうにしてある此の女部屋をハレムと呼び男子の方は普通の部屋でセクムリックと呼ぶ我々日本人に最も滑稽ふ感ずるのは男子の客が婦人室の前を通らなければならぬ時には主人が前に先觸れをしてから客が出掛けることで又

▲血族以外の男と婦人が是非話をする必要がある時には男子は室の中に居ると婦人が表外まで來て身をかし明けて挨拶する位にして互に顔を見ずふ感覺を濟ます男子は又其眼前に依つて四人まで妻を持つことが許されてあるが物價騰貴の現今では一人の妻をさへ持られぬ男子がゴロ〳〵して居る又上流社會では子供が出來ると乳母を雇ふが是れは西洋の乳母の如く樣式はなく全く日本の如く

▲柔順な女を求め　女の子は十歲か十一歲になると男子の部屋に入ることを禁じ外出する時はヤルチャフ(覆面をする布)を着

が男の子は大抵七歲から十歲までにスンネットと云ふ式を擧げる日本で稱揚をするやうふ政府で無料でやつて與れ親戚知己からは大變な祝物が贈られる學校の教師は皆回教の僧侶で女子はコーランを讀める位でやめ

▲男子は大學まで　男子は大學ふのがある事情が總て右のやうであるから夫婦並んで公園を散歩するなどのことは到底見られないのであるが近來大分ハイカラな婦人が出てチャルチャフなども殆んど形式的の御いのを履りコルセット等を當てゝ男子ふ反抗の氣勢を示すのも大分見ねる今は未だ官憲の壓迫と仲間の制裁で溺く泊つて居るが早晩之が破裂するら時が來るだらう其時は支那婦人の如く同時に參政權を要求するであらうと思ふ」云々

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市グランビー街百十一番
電話シーモア八〇八八

▲撞球競技もなかなか面白いが餘りに技量の違つてゐるのは興味が薄いから同じ女のなかでもあまり能の程度の連中の三番勝負をやつたら面白かんべい(プール好)▲同じ人間で同じまで了見方が違ふものかと其處らでしきりに惜してゐた人があるが誰れの事やら(立明生)▲別嬪の癖を起すのは悪くないものだと鼻の下を長くした男はドナタ(たせつかい)

皆様、かまぼこ
特別味のよいかまぼこ
評判の板蒲で製せし品を一度召上りて其味なるを知り遊ばせ
グランビー街一三五
板熊
電話シーモア二〇三三

貸ルーム
適當なるルーム
ウエル街二一六七
前川三之助
電話ハイランド一五二〇

まかべな仙五拾均一
右製造元より澤山着荷しましたから賣切れぬ内に
一日も早く御買上げ下さい
關根金物店

うぐひす餅
調進仕候
書籍類
新刊雜誌　郵送無料
御菓子
御銘茶
鈴木菓子店
バウエル街四二七
電話ハイ七七二

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に倹約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食拾五仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍蓰御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

鐵眞鍮鋼鐵
鍊鐵等各種の仕事
其他ギヤソリン機械
カ仕事は特に歡迎仕り候
藥研的
晩市アレキサンダー街三〇九
ペンソン鑄形及ロクロ及指物
木細工細工
電話シーモア八三七四
機械工場

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

營業品目
○鎮詰　○乾物　○雜穀　○生物　○醬油　○書籍　○玩具　○絹布
○銘茶　○米穀　○濱物　○味噌　○菓子　○雜誌　○綿布
○海產物　○文房具　○寶藥　○化粧品　○小間物　○大工道具　○陶器　○原物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

最新式建築室内清潔取扱丁寧にして各室共スチーム
ヒート丼に水、湯の設備あり日本人諸君御出晩の際は御宿泊を願ます
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
電話シーモア五九〇〇　土田嘉次郎

David Spencer & Co.
Hastings St. W. Cit
舊ドイラスデール店
ダアビッド
スペンサー
○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他本御婦人向の品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

理髮店
取扱▶嚀叮
貸ルーム
▶室内清潔
晩香坡バウエル街九〇三
電話シ一三七八
中川床

内外食料品
清水商店
晩市バウエル街三六四
電話シイモア三五六六

◎中國上米卸小賣、唐搗き仕候
雜貨食料品
酒井商店
バウエル街四七三
ランドイ四五二

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井鶴之助

シーピー瀛船
ビーシー州沿岸
○ビクトリア行
正午十二時
同十一時四十五分　毎日
○レヤートル行
正午十二時午後十一時毎日
○パウエル河、コモクス、ユニオンベイ行
(土曜日)午后十一時四十五分
○ナ、イモ、ユニオンベイ、コモクス行　水、金、午前九時
○プリンスルパート、アラスカ行
午後十二時十二月廿六日
一月九日
○ナ、イモ行(日曜除く)
午後三時　毎日
○ガルフ、アイランド方面
午前五時(毎火金曜日)
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ
西ヘステングス街四三四
シラー旅客代理店
ゼーモーオー

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス一番
阿部松之進
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

紐育生命保險會社
本部代理店
ステブストン代理人
吉田愼也
電話(八)郵函(一八〇)

石碑、圍ひ石
等の据附至極廉價
に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メイン　バターソン、エンド第十六街の角
チャンドラー
(電話フチャモント八一〇)
Patterson & Chandler
支店第四十街とフレザー街角

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出造船所
村田
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュ
一三〇四　郵函八九四
須賀丑藏

ドライグッズ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
(は道者くはシーミルまでの損害賠償金を請求するを待其の他此の種の對白人交渉の依
數千弗
賴み應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

日本製漁網漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商是永壽吉
電話シ二四八(自宅フ三三)(郵函一〇一五)

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
内外食料品
江州澤庵
晩香坡市バウエル街三六九
前商會
電話三七二二

K. ORIDO
1108 Pender St. W
VANCOUVER, B.C.
レキス商會代理人
折戸康次
晩市西ペンダー街一一〇八
南側二階
電話シーモア五五二〇
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、
商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街三六七
電話シーモア一八三一

南京御料理
並よそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
(當座預金、貸附、手形引替、利子附貯金預金、定期預金)
本社事務所内に日本郵便支局事務所あり、日本送金等に最も便利なり
頭取　日本金融株式會社
支配人　エー、マキボーイ
主任　エー、ブイ、ガーデナー
藤田佐太郎
營業時間　午前九時より午後五時まで　土曜日午前九時より午後二時迄　午後六時半より同九時迄

診察時間
午前九時　午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三二六
ウイオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話バイウンド七七三二

日加銀行
バウエル街一九六
二號室百十
野尻醫院
電話シーモア三六一八

中島正二
晩市バウエル街日加銀行隣（三五、三六號室）
電話シーモア三三八三

內科小兒科
アレキサンダー街三一〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六一三

內科小兒科
谷內乘松
サカエ大學齒科醫學博士
バウエル街一五三、六號室
電話シーモア一七三九オーム

內科小兒科專門
晩市東カドバ街四七六角
醫學士
高橋康百
電話バイウンド六五五
午前十時日スタンコトン街涼氏宅
八出張す

內科婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館
一、二號室
仙臺醫學士
大家武夫
電話シーモア一六五

內務省免許產婆
助產の御依頼ハ嬰ジ中國
バウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ
（電話シーモア七三〇五エル）

內務省免許產婆
一般助產の當に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
田邊よし子

東京帝國大學病院看病婦
東京日本產婆學校卒業
內務省免許
山本クメ
晩市バウエル街二九
電話シーモア二六六〇

英語教授
午後一時より七時迄倶樂部に出張
根倉物產
バウエル街二階
トレンデル

古物新物雜貨
バウエル街一〇〇
田商店
第一清潔　室代低廉
メイン街一九五八
一旅館

歐米を漫遊して

東京帝國大學醫學博士、醫學者、歸朝せる神戸法博の談として傳へらるところ次の如し

▲佛國の經濟狀態　佛國に於ては獨逸に於て恰も襁褓の地域は方國境に於て恰も襁褓の地域は獨逸に强げるものゝ如しの勢力は夫だけ削減されシカも殘れる地域と人口とによつて獨に對抗せざるべからず故に殊ふ人口の少き佛に在りては特に不具者に限り陸兵として召集し獨逸の人口と同樣十七八歲より四十四五歲より戰場に馳驅し僅ふ男子は悉く戰場に出で殘れる老幼男女によつて農業を維持し居る狀態にて商工業は勿論何尊の活動をなさず結局從前一家を有にては二三家族同居間借りをなし居るが如き哀れなる現狀なり然れども幸に同國は交通上の關係に於て獨逸程の打擊を受け居らず地中海太西洋方面よりの輸出入の途あれば獨逸よりは夫だけ優勢の地位ふ在り

▲露國の經濟狀態　露國に於ても無論戰亂のために大打擊を蒙れるは申實なり農業本位の彼國にとりては血氣の青年の從軍は非常の苦痛なり殊に同國は農產品を賣買して商工業品を購入する國として輸出困難のため國產たる食料品の如き實の持ち腐れ、趣を呈し大農業者地主等の打擊は一方ならず、工業に於ては當初より重き地位をなし居らざればサシたる打擊を受くべきものあらず

▲米國の經濟狀態　今次の戰亂に對し米國が第一に打擊を蒙り居れるは綿、果物の相場の下落なり其相場は製產費以下にて同業者はやり〳〵一ぱいにて何等の儲を得ざるものゝ如し果物は一部分歐洲に輸出しつゝあるも今や船舶の出入自由ならざる爲めカリフォルニヤの果物、テキサス、ルイジヤナ等の綿の如き頗る困難を感じ居れり然れども之と反對に穀物牧畜砂糖の如きは戰役のために價格の高騰を來し頗る好景氣を呈せり歐洲の農場が戰亂により激減したる爲め此種の生活上の必要品は自然交通の不便を忍びても米國より輸入を仰ぐより他途なきに至りたるを以てなり工業の方面に於ても無論紡織等費澤品の如きは打擊を蒙り居るも此間にありて獨り利益を獨占し居るは軍需品の製造業者なりコハ獨を始め英佛露國等の需要あればなり之等特殊品を除く一般經濟狀態大に不景氣なるは爭ふべからず即ち商品の賣買減少せるのみならず彼等が祖國なる歐洲ゐたいては一般經濟界の裝縮を來し居ることゝて米國人ゐ於ても稍

砲彈を浴せられし日光丸

米國官憲のヤキもせるさま驚ろ英正千万の沙汰

實彈射擊演習を試ひるに外ならず

と平氣にて答へたるも斯かる事は何等豫告したる事なし右に就き某乘客は語つて曰く米國官憲のヤキもせる狀況ろ笑正千萬の沙汰也行爲を試み居る

▲斯かる威嚇的心事や蓋し忖度するに難からず麻尼拉に於ける米國機關新聞紙は盛に南洋諸島と日本とを離間せんとする中傷的記事を掲げ殊に滑稽なるは日露同盟の新協約等を事實らしく發表せる事にて是亦何か爲めにする所あるや勿論なり云々とありたり

▲最初の一發は遠く約五六町の海上に落下し他の二發より殆ど遠からぬ所に落下し船員乘客の心臟を寒からしめ一同顫る狼狽したるが水柱高く昇りて船體に滿然たる音響と共に砲彈を發したる無作法の事件あり豆腐に依るに同船の艙部より同砲臺に對し其の發行を請りたるに目下驚洲より香港を經て先月十九日長崎に入港せる日光丸が途中麻尼拉を發し同灣口に碇泊するに際ロレキドル砲臺より俄に猛然たる音響と

大陸異聞

▲イリノイ州チートンのヂョーザ、ダブルユー、アーチヤーは仕事がなくなつて所持の金も殆ど費消し三日間喰ふや喰はずの有狀となつてヤツと十仙の金を得て夫れでチリー、コンカーンを喰べたところ何かに中毒して死んでしまつた、家族はエル、パソに居るのだろうである▲チハイヨ州ウースター市附近のウイリアム、ヂョンソンの農家から出火したとき農夫アーサー、シエルドン夫婦は階下に寢て居たが愕いて起上つた時は火焰は既に階段を逼つて居たけれど階上には自分等の愛兒七人が寢て居るのでアーサーは狂氣の如くになり敢然身を挺して突進し猛火の中を潛つて子供七人を皆助け出した、愈から一人〳〵戸外へ投げたのを妻が地上で受取つたのである

忙中閑話

□片言集

△吾人の戰備に關しては如何なる議論があるにもせよ當國はアームチェイアの軍略家には事缺かない（フウストン、クロニクル）

△英艦は形容詞を以て命名する習慣があるけれど之は寧ろ間投詞を以てする方が好からう（聖路易グローブ、デモクラット紙所載）

△左右田金作君と云へば横濱知名の實業家年の暮の東京驛開通式に招待せられてフロックコートに白い來賓徽章といふ堂々たる扮裝で押出したのは好いが如何したのか帽子ヌキで丸の內を散々のマゴツキ、ヤツトの事で東京商業會議所に駈込み電話で銀座の竹村商店から山高帽子を取寄せて歸途に就いた△仔細らんと調べて見ると左右田君は絹帽を他人に盜まれたと切りに辯解して居たが其實は斯うである△當日左右田君は同停車場の三階の窓から首を突出し大內山から芝愛宕と好い氣持ゐなつて眺めて居た迄は無事だが首を引込める途端ポ

マダム、メルバの美音（下）

シドニーの愛國音樂會

當夜の女王たるメルバは貴賓席の知事各國總領事と握手を交換せる後早速競賣屋と成り濟まし記念錢のせり賣に取掛かるイの一番の小錢は一千圓てふ高價で同市の豪商サム、ホーデン夫人の手に落ちる續いて賣り出す一貨又一貨メルバ此會合を思ひ立ち『プログラム』を作成せし當時未だ日本は全歐戰爭の仲間入りをせしらざりしがために他意なきを說明したる後日本帝國萬歲三唱を發議するや會衆忽ち賛同し一同起立し熱誠なる日本萬歲は天地に轟き渡る、貴賓席の清水總領事は起立して慇懃に默禮すると會衆又もや新たに雷の如き歡呼を日本領事に浴せ掛けた、メルバはスカさず『此頼母しい日章旗に私の署名したものを記念として所望せちゝ御方は有りませんか』と云ひ終るを待たず初聲二百圓と呼ぶ者がある夫から奔騰又奔騰、如才なきメルバは『現在我等を愛する日本の働き振に御氣が附きませんか』と絶叫し更ゐ『一番アトになつたにもせよ愛情には露ほどの隔てもない』とツケ足せば滿堂の喝采湧くばかり昂奮せる情緒に更に一段の熱度を加へ遂に實價廿錢の日章旗は五百二十五圓てふ珍無類の相場で芽出度くシドニー、ワトソンベー渡船會社重役の手に歸したが、當夜の純收入額約二万圓に達した、メルバは之れを全部赤十字醵金中に寄附してしまつたが重役フイッシャー氏は更にその日章旗へ清水總領事の署名を乞ひ家寶として秘藏する事となつたそうである

解散決議報告
一、目下の時勢に鑑み本會をして一時解散する事
一、本會現在の基金全部を日本人會、國民學校、兩教會に寄附する事
右の通り去十日本會總會に於て協議決定致候に付茲に報告致候也
尚委細は最寄の前役員につき御聞糾被下度候
大正四年一月十日
加奈陀　**福井縣人會**
南　員一同

會員各位

寫眞館
ステブストン市ステーション隣り
同支店
旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話バイ八五七
薩摩屋
大堀千代人

晩市メーン街二二八
有門寫眞館

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

鮮魚並青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用看は御便利を計り御用達可仕候
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
里いも　ごぼう
黑豆　ごまめ
數の子　鹽漬青とう辛し
雜貨食料品
バウエル街二一三、二二九
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

●荷物延着ゐ付捨賣
▲奈良漬小樽入　▲干鮎
▲鯛の白浪
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尙目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

帝國商會
蓄音機代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二、三號室
電話シーモア八六八八

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コツクは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉

北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街
一六二〇
（電話五四〇〇）

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强に
販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
電話ハイランド一一六
三枝靴店

盛本商會支店
晩市西ヘスティングス街五七
（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
同グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三

御菓子製造
祝もち並にせんべい
卸小賣
バウエル街三五五
榮進堂
林與惣彌

肺病患者を救ふ
東京府下大森海岸八幡電車停留所上二百十五番地の川名助次郎といへるは數年來自身に最も激烈なる肺病を患ひ京濱の大醫にさへ見放されたるが偶然にも大奇藥を發見し之れが爲め九死一生を得たる喜び爾來同病者の救濟に努むる十年一日の如く服藥者の中既に全治せるもの數千人の多きに達したりといふ返信付照會者には其詳細を告ぐる由なり

◎玉塲シガースタンド
バウエル街一七三
堀田玉塲

サイン
晩市バウエル街三六
田尾旅館第十二號室
中村
電話シーモア二九五九

抵當物件の賣却
佐藤辰三郎よりハーバート、ブラッチに抵當として書入れある賣却の賣却値に據り來る千九百十五年一月十九日（火曜日）午前十一時プリンセス、ロロンビア州晩香坡市シーモア街四四八番エー、グリンイン商會の事務所に於て右抵當書入證文債權の一部に附す
競賣物件は前記ビー、シー四五號晩香坡市の土地建物にして建築中の建築物にして建築中の建築物にして建築中の建築